

# Il-Ġurnal Uffiċjali

## tal-Unjoni Ewropea

L 22



Edizzjoni bil-Malti

Legiżlazzjoni

Volum 54

26 ta' Jannar 2011

Werrej

## II Atti mhux legiżlattivi

## REGOLAMENTI

- ★ **Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 59/2011 tal-25 ta' Jannar 2011 li jiftah u jipprovdi għall-amministrazzjoni tal-kwoti tariffarji tal-Unjoni għall-inbejjed li joriginaw fir-Repubblika tas-Serbja** ..... 1

Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 60/2011 tal-25 ta' Jannar 2011 li jistabbilixxi l-valuri fissi tal-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dhul ta' certu frott u haxix ..... 4

## DEĊIŻJONIJIET

2011/49/UE:

- ★ **Deċiżjoni tal-Kummissjoni tal-25 ta' Jannar 2011 dwar l-applikazzjoni tal-Artikolu 7 tad-Direttiva tal-Kunsill 89/686/KEE fir-rigward ta' miżura ta' projbizzjoni adottata mill-awtoritajiet tar-Renju Unit fir-rigward tal-hwejjeġ protettivi għal nies imharrġa fl-isport tal-iżgirma (notifikata bid-dokument numru C(2011) 268) <sup>(1)</sup>** ..... 6

## Rettifika

- ★ **Rettifika għar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1005/2008 tad-29 ta' Settembru 2008 li jistabbilixxi sistema Komunitarja sabiex tipprevjeni, tiskoraġġixxi u telimina sajd illegali, mhux irrappurtat u mhux irregolat (ĠU L 286, 29.10.2008)** ..... 8

Prezz: EUR 3

(<sup>1</sup>) Test b'relevanza għaż-ŻEE

L-Atti b'titoli b'tipa ċara relatati mal-ġestjoni ta' kuljum ta' affarijiet agrikoli, u li generalment huma validi għal perjodu limitat. It-titoli tal-atti l-oħra kollha huma stampati b'tipa skura u mmarkati b'asterisk quddiemhom.



## II

(Atti mhux leġislattivi)

## REGOLAMENTI

## REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 59/2011

tal-25 ta' Jannar 2011

li jiftaħ u jipprovdi għall-amministrazzjoni tal-kwoti tariffarji tal-Unjoni għall-inbejded li joriginaw fir-Repubblika tas-Serbja

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007 tat-22 ta' Ottubru 2007 li jstabbilixxi organizzazzjoni komuni ta' swieq agrikoli u dwar dispożizzjonijiet speċifiċi għal ċerti prodotti agrikoli (Ir-Regolament Wahdieni dwar l-OKS) <sup>(1)</sup>, u b'mod partikolari l-Artikolu 144(1), b'rabta mal-Artikolu 4 tiegħu,

Billi:

- (1) Il-Ftehim ta' Stabbilizzazzjoni u Assoċjazzjoni bejn il-Komunitajiet Ewropej u l-Istati Membri taġġhom, minn naħa waħda, u r-Repubblika tas-Serba, min-naħa l-oħra (minn hawn 'il quddiem imsejjah "il-Ftehim ta' Stabbilizzazzjoni u Assoċjazzjoni"), iffirmat fid-29 ta' April 2008, jinsab fil-proċess ta' ratifika.
- (2) Il-Ftehim Interim dwar il-kummerċ u materji relatati mal-kummerċ bejn il-Komunità Ewropea, minn naħa waħda, u r-Repubblika tas-Serbja min-naħa l-oħra <sup>(2)</sup> (minn hawn 'il quddiem imsejjah il-"Ftehim Interim"), approvat bid-Deċiżjoni tal-Kunsill 2010/36/KE <sup>(3)</sup> tad-29 ta' April 2008, jistipula l-implimentazzjoni bikrija tad-dispożizzjonijiet tal-Ftehim ta' Stabbilizzazzjoni u Assoċjazzjoni dwar il-kummerċ u l-materji relatati mal-kummerċ.
- (3) Il-Ftehim Interim u l-Ftehim ta' Stabbilizzazzjoni u Assoċjazzjoni jistipulaw li l-inbejded li joriginaw fis-Serbja jstgħu jiġu importati fl-Unjoni Ewropea, fil-limiti tal-kwoti tariffarji tal-Unjoni, u bil-kondizzjoni li l-ebda

sussidji fuq l-esportazzjoni ma għandhom jithallsu għall-esportazzjonijiet ta' dawn il-kwantitajiet mis-Serbja, b'rata ta' dazju żero.

- (4) Il-Kummissjoni għandha tadotta miżuri ta' implimentazzjoni għall-ftuh u l-amministrazzjoni ta' dawk il-kwoti tariffarji tal-Unjoni.
- (5) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KEE) Nru 2454/93 tat-2 ta' Lulju 1993 li jiffissa d-dispożizzjonijiet għall-implimentazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2913/92 li jstabbilixxi il-Kodiċi Doganali Komunitarju <sup>(4)</sup>, stabbilixxa r-regoli amministrattivi għall-kwoti tariffarji mfassla biex jintużaw skont l-ordni kronoloġika tad-dati tal-approvazzjoni tad-dikjarazzjonijiet doganali.
- (6) Għandha tingħata attenzjoni partikolari biex ikun żgurat li l-importaturi kollha tal-Unjoni jkollhom aċċess ugwali u kontinwu għall-kwoti tariffarji u li jkun applikat bla waqfien id-dazju b'rata żero għall-importazzjonijiet kollha tal-prodotti konċernati fl-Istati Membri sakemm il-kwoti huma eżawriti. Sabiex tkun żgurata l-effiċjenza ta' amministrazzjoni komuni għal dawk il-kwoti, ma għandhiex tkun ostakolata l-awtorizzazzjoni lill-Istati Membri biex dawn jiġbdu l-kwantitajiet neċessarji mill-volumi tal-kwoti u li jikkorrispondu għall-importazzjonijiet attwali. Il-Komunikazzjoni bejn l-Istati Membri u l-Kummissjoni, safejn ikun possibbli għandha ssir permezz tat-trażmissjoni elettronika.
- (7) Dan ir-Regolament għandu japplika mill-1 ta' Frar 2010, id-data tad-dhul fis-sehh tal-Ftehim Interim u għandu jkompli japplika wara d-data tad-dhul fis-sehh tal-Ftehim ta' Stabbilizzazzjoni u Assoċjazzjoni.
- (8) Il-miżuri stipulati f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat ta' Ġestjoni għall-Organizzazzjoni Komuni għas-Swieq Agrikoli,

<sup>(1)</sup> ĠU L 299, 16.11.2007, p. 1.

<sup>(2)</sup> ĠU L 28, 30.1.2010, p. 2.

<sup>(3)</sup> ĠU L 28, 30.1.2010, p. 1.

<sup>(4)</sup> ĠU L 253, 11.10.1993, p. 1.

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

*Artikolu 1*

1. B'dan infethet kwota tariffarja tal-importazzjoni b'dazju doganali b'rata zero għall-inbejjed importati fl-Unjoni Ewropea u li joriġinaw fir-Repubblika tas-Serbja kif stabbilit fl-Anness.
2. Id-dazju b'rata zero hija applikata soġġett għall-kundizzjonijiet li ġejjin:
  - (a) L-inbejjed importati għandhom ikunu akkumpanjati minn prova tal-orijini kif stipulat fil-Protokoll 2 tal-Ftehim Interim u tal-Ftehim ta' Stabbilizzazzjoni u Assoċjazzjoni;
  - (b) L-inbejjed importati ma għandhomx jibbenefikaw minn sussidji fuq l-esportazzjoni

*Artikolu 2*

Il-kwota tariffarja msemmija fl-Artikolu 1 għandha tkun amministrata mill-Kummissjoni f'konformità mal-Artikoli 308a, 308b u 308c tar-Regolament (KEE) Nru 2454/93.

*Artikolu 3*

L-Istati Membri u l-Kummissjoni għandhom jikkooperaw mill-qrib biex jiżguraw konformità ma' dan ir-Regolament.

*Artikolu 4*

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fis-seba' jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu fl-*Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Għandu japplika mill-1 ta' Frar 2010.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, il-25 ta' Jannar 2011.

*Għall-Kummissjoni*

*Il-President*

José Manuel BARROSO

## ANNEX

**Kwoti tariffarji għal inbejded li joriġinaw fir-Repubblika tas-Serbja u li jiġu importati fl-Unjoni Ewropea**

Nru tal-Ordni	Kodiċi NM <sup>(1)</sup>	Estensjoni TARIC	Deskrizzjoni	Volum tal-kwota annwali (f'hl) <sup>(2)</sup>	Dazju fuq il-kwota tariffarja
09.1526	2204 10 93		Nbid spumanti ta' kwalità, minbarra Champagne jew Asti spumante; nbid iehor minn għeneb frisk, f'kontenituri ta' 2 litri jew anqas	Mill-1 ta' Frar 2010 sal-31 ta' Diċembru 2010: 53 000 hl. Mill-1 ta' Jannar 2011 sal-31 ta' Diċembru 2011 u s-snin sussegwenti: 53 000 hl	Eżenzjoni
	2204 10 94				
	2204 10 96				
	2204 10 98				
	2204 21 06				
	2204 21 07				
	2204 21 08				
	2204 21 09				
	ex 2204 21 93	19, 29, 31, 41 u 51			
	ex 2204 21 94	19, 29, 31, 41 u 51			
	2204 21 95				
	ex 2204 21 96	11, 21, 31, 41 u 51			
	2204 21 97				
ex 2204 21 98	11, 21, 31, 41 u 51				
09.1527	2204 29 10		Nbid iehor minn għeneb frisk, f'kontenituri ta' aktar minn 2 litri	Mill-1 ta' Frar 2010 sal-31 ta' Diċembru 2010: 10 000 hl. Mill-1 ta' Jannar 2011 sal-31 ta' Diċembru 2011 u s-snin sussegwenti: 10 000 hl	Eżenzjoni
	2204 29 93				
	ex 2204 29 94	11, 21, 31, 41 u 51			
	2204 29 95				
	ex 2204 29 96	11, 21, 31, 41 u 51			
	2204 29 97				
	ex 2204 29 98	11, 21, 31, 41 u 51			

<sup>(1)</sup> Minkejja r-regoli dwar l-interpretazzjoni tan-Nomenklatura Magħquda, it-test tad-deskrizzjoni tal-prodotti għandu jitqies li huwa ta' valur indikattiv biss, billi l-iskema hija determinata, fil-kuntest ta' dan l-Anness, mill-kopertura tal-kodiċijiet tan-NM. Fejn huma indikati ex-kodiċijiet NM, l-iskema preferenzjali għandha tkun determinata mill-applikazzjoni tal-kodiċi NM flimkien mad-deskrizzjonji korrispondenti.

<sup>(2)</sup> Jistgħu jsiru konsultazzjonijiet għat-talba ta' wahda mill-Partijiet biex il-kwoti jiġu adattati permezz tat-trasferiment ta' kwantitajiet mill-kwota li tapplika għall-pożizzjoni ex 2204 29 (numru tal-ordni 09.1527) għall-kwota li tapplika l-pożizzjonijiet ex 2204 10 u ex 2204 21 (numru tal-ordni 09.1526).

**REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 60/2011****tal-25 ta' Jannar 2011****li jistabbilixxi l-valuri fissi tal-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dhul ta' ċertu frott u  
ħaxix**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007 tat-22 ta' Ottubru 2007 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni ta' swieq agrikoli u dwar dispożizzjonijiet speċifiċi għal ċerti prodotti agrikoli (Ir-Regolament Waħdieni dwar l-OKS) <sup>(1)</sup>,Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1580/2007 tal-21 ta' Dicembru 2007 dwar regoli dettaljati għall-applikazzjoni tar-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 2200/96, (KE) Nru 2001/96 u (KE) Nru 1182/2007 fis-settur tal-frott u ħxejjex <sup>(2)</sup>, u b'mod partikolari l-Artikolu 138(1) tiegħu,

Billi:

Fl-applikazzjoni tal-konkluzjonijiet tan-negozjati kummerċjali multilaterali taċ-Ċiklu tal-Urugwaj, il-Regolament (KE) Nru 1580/2007 jistipula l-kriterji għall-istabbiliment mill-Kummissjoni tal-valuri fissi tal-importazzjoni minn pajjiżi terzi, għall-prodotti u għall-perjodi msemmijin fl-Anness XV, it-Taqsima A tar-Regolament imsemmi,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

*Artikolu 1*

Il-valuri fissi tal-importazzjoni msemmija fl-Artikolu 138 tar-Regolament (KE) Nru 1580/2007 huma stipulati fl-Anness għal dan ir-Regolament.

*Artikolu 2*

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħ fis-26 ta' Jannar 2011.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, il-25 ta' Jannar 2011.

*Għall-Kummissjoni,  
fisem il-President,*

José Manuel SILVA RODRÍGUEZ

Direttur Ġenerali għall-Agrikoltura u l-Iżvilupp Rurali

<sup>(1)</sup> ĠU L 299, 16.11.2007, p. 1.<sup>(2)</sup> ĠU L 350, 31.12.2007, p. 1.

## ANNEX

## il-valuri fissi tal-importazzjoni ghad-determinazzjoni tal-prezz ta' dhul ta' certu frott u haxix

(EUR/100 kg)

Kodiċi NM	Kodiċi tal-pajjiż terz <sup>(1)</sup>	Valur fiss tal-importazzjoni
0702 00 00	JO	78,3
	MA	58,9
	TN	100,1
	TR	102,1
	ZZ	84,9
0707 00 05	EG	182,1
	JO	84,0
	TR	139,2
	ZZ	135,1
0709 90 70	MA	49,1
	TR	127,7
	ZZ	88,4
0709 90 80	EG	66,7
	ZZ	66,7
0805 10 20	AR	41,5
	BR	41,5
	EG	55,2
	MA	58,3
	TN	49,7
	TR	67,1
	ZA	41,5
	ZZ	50,7
0805 20 10	IL	217,9
	MA	58,3
	TR	79,6
	ZZ	118,6
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	CN	69,9
	IL	93,1
	JM	93,8
	MA	108,3
	PK	51,5
	TR	63,4
	ZZ	80,0
0805 50 10	AR	45,3
	TR	55,5
	UY	45,3
	ZZ	48,7
0808 10 80	AR	78,5
	CA	88,5
	CL	81,7
	CN	90,2
	MK	46,1
	NZ	78,5
	US	126,2
	ZZ	84,2
0808 20 50	CN	73,5
	US	130,0
	ZA	83,2
	ZZ	95,6

<sup>(1)</sup> In-nomenklatura tal-pajjiżi ffixxata mir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1833/2006 (ĠU L 354, 14.12.2006, p. 19). Il-kodiċi "ZZ" jirrappreżenta "origini oħra".

# DEĊIŻJONIJIET

## DEĊIŻJONI TAL-KUMMISSJONI

tal-25 ta' Jannar 2011

**dwar l-applikazzjoni tal-Artikolu 7 tad-Direttiva tal-Kunsill 89/686/KEE fir-rigward ta' miżura ta' projbizzjoni adottata mill-awtoritajiet tar-Renju Unit fir-rigward tal-hwejjeġ protettivi għal nies imharrġa fl-isport tal-iżgirma**

(notifikata bid-dokument numru C(2011) 268)

(Test b'relevanza għaż-ŻEE)

(2011/49/UE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 89/686/KEE tal-21 ta' Diċembru 1989 dwar l-approssimazzjoni tal-liġijiet tal-Istati Membri rigward l-apparat personali protettivi<sup>(1)</sup>, u b'mod partikolari l-Artikolu 7 tagħha,

Billi:

- (1) L-Artikolu 7(1) tad-Direttiva 89/686/KEE dwar l-approssimazzjoni tal-liġijiet tal-Istati Membri rigward l-apparat personali protettivi (APP) jistipula li fejn Stat Membru jiżgura li apparat personali protettivi bil-marka CE u li hu użat skont l-iskop maħsub tiegħu jista' jikkomprometti s-sikurezza tal-persuni, tal-annimali domestiċi jew tal-proprietà, huwa għandu jiehdu l-miżuri kollha meħtieġa biex inehhi mis-suq dan l-apparat personali protettivi, u jipprojbixxi t-tqeghid tiegħu fis-suq jew il-moviment liberu tiegħu.
- (2) Skont l-Artikolu 7(2) tad-Direttiva, il-Kummissjoni, wara li tikkonsulta mal-partijiet ikkonċernati, hija mistennija li tiddikjara jekk issibx din il-miżura ġġustifikata jew le. Jekk il-miżura tinstab li hija ġġustifikata, il-Kummissjoni għandha tinforma lill-Istati Membri biex dawn ikunu jistgħu jiehdu l-miżuri xierqa kollha fir-rigward tal-apparat ikkonċernat, b'konformità mal-obbligi tagħhom skont l-Artikolu 2(1).
- (3) Fil-25 ta' Awwissu 2008, l-awtoritajiet tar-Renju Unit innotifikaw lill-Kummissjoni Ewropea b'miżura li tipprojbixxi t-tqeghid fis-suq tal-hwejjeġ protettivi ta' daww imharrġa fl-isport tal-iżgirma, għakketta u qalziet qasir li jasal u jintrabat taht l-irkoppa (breeches) tat-tip Jiang 350N, manifatturati minn Wuxi Husheng Sports Goods Plant, Donghu Industrial District, Donghutang, WuXi 214196, iċ-Ċina u importati minn Liam Patterson Associates LLP t/a Jiang-UK, 9 Spencer Road, Buxton, Derbys-hire, ir-Renju Unit.

(4) Skont id-dokumenti pprezentati lill-Kummissjoni Ewropea, dawn il-hwejjeġ protettivi għall-isport tal-iżgirma kienu soġġetti għal "Ċertifikat ta' Konformità" bid-data Ottubru 2005, ċertifikat Nru C0508M29HS11 mahruġ minn *Ente Certificazione Macchine* (Numru tal-Korp Innotifikat 1282).

(5) L-awtoritajiet tar-Renju Unit indikaw li d-deċiżjoni tagħhom kienet imsejsa fuq il-fatt li l-prodotti kkonċernati naqsu milli jkunu konformi mal-htigiet bażiċi ta' saħħa u sikurezza (BHSR) li hemm imsemmija fl-Artikolu 3 tad-Direttiva 89/686/KEE minhabba applikazzjoni żbaljata tal-istandards imsemmija fl-Artikolu 5 tad-Direttiva. B'mod partikolari, l-awtoritajiet tar-Renju Unit indikaw li l-hwejjeġ protettivi għal nies imharrġa fl-isport tal-iżgirma ma kellhomx il-livell ta' rezistenza għall-penetrazzjoni meħtieġ mill-istandard EN 13567:2002 – *Hwejjeġ protettivi – protetturi tal-idejn, tad-dirġhajn, tal-addome, tas-saqajn, tal-ġenitali u tal-wiċċ għal nies imharrġa fl-isport tal-iżgirma – Htigijiet u metodi tat-testijiet*. Id-deċiżjoni tar-Renju Unit kienet appoġġjata minn rapport ta' test.

(6) Fis-17 ta' Lulju 2009, il-Kummissjoni kitbet lill-impurtatur u stednitu biex jikkomunika l-osservazzjonijiet tiegħu dwar il-miżura mehuda mill-awtoritajiet tar-Renju Unit. Sa issa, ma waslet l-ebda risposta.

(7) Fis-17 ta' Lulju 2009, il-Kummissjoni kitbet ukoll lil *Ente Certificazione Macchine* u stiednet lil dan il-Korp biex jikkomunika l-osservazzjonijiet tiegħu dwar il-miżura mehuda mill-awtoritajiet tar-Renju Unit u, b'mod partikolari, biex jiċċara jekk harigx iċ-ċertifikat Nru C0508M29HS11 għall-prodotti inkwistjoni. Sa issa, ma waslet l-ebda risposta.

(8) Il-Kummissjoni tfakkar li l-hwejjeġ protettivi għal nies imharrġa fl-isport tal-iżgirma għandhom ikunu konformi mal-BHSR stabbiliti fit-Taqsima 3.1.1 tal-Anness II tad-Direttiva 89/686/KEE dwar il-protezzjoni kontra l-oġġetti penetranti. Dan ir-rekwizit huwa appoġġjat mill-ispeċifikazzjonijiet tal-klawsoli minn 4.6 sa 4.8 tal-istandard armonizzat rilevanti EN 13567 u mill-ispeċifikazzjonijiet għat-testijiet tal-penetrazzjoni stabbiliti fil-klawsola 5.10 tal-istandard.

<sup>(1)</sup> ĠU L 399, 30.12.1989, p. 18.



Il-Kummissjoni tfakkar ukoll li l-hwejjeg protettivi għal nies imharrġa fl-isport tal-iżgirma huma soġġetti għall-proċedura tal-istima tal-konformità stabbilita fl-Artikolu 10 tad-Direttiva 89/686/KEE (eżami tat-tip KE minn Korp Innotifikat). Il-Kummissjoni tinnota li *Ente Certificazione Macchine* huwa Korp Innotifikat (numru ta' identifikazzjoni 1282) għad-Direttiva 2006/42/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Mejju 2006 dwar il-makkinarju <sup>(1)</sup> u mhux għad-Direttiva tal-APP. Konsegwentement, dak il-Korp ma għandux id-dritt biex jesejwixxi l-proċedura tal-eżami tat-tip KE għall-APP. Ir-referenza minn *Ente Certificazione Macchine* għan-numru ta' identifikazzjoni attribwit mill-Kummissjoni fuq "ċertifikat ta' konformità" għall-APP hija għalhekk qarrieqa.

- (9) Fit-8 ta' April 2010, il-Kummissjoni kkuntattjat lill-Awtoritajiet Taljani sabiex tiċċara għalfejn *Ente Certificazione Macchine* hareġ iċ-ċertifikat inkwistjoni u talbet lill-Awtoritajiet Taljani biex jiehdu l-miżuri neċessarji biex jintemm l-użu hażin tan-numru ta' identifikazzjoni attribwit lil *Ente Certificazione Macchine* mill-Kummissjoni.
- (10) Fir-risposta tagħhom tat-23 ta' Ġunju 2010, l-Awtoritajiet Taljani kkonfermaw li *Ente Certificazione Macchine* uża hażin in-numru ta' identifikazzjoni tiegħu u infurmaw lill-Kummissjoni li l-Korp gie mitlub jieqaf milli jkompli johroġ ċertifikati bħal dawn u biex jinforma lill-awtorità dwar xi ċertifikati simili li nharġu.
- (11) Fid-dawl tad-dokumentazzjoni disponibbli, u tal-kummenti tal-partijiet ikkonċernati l-Kummissjoni

tikkonsidra li l-Awtoritajiet tar-Renju Unit urew li l-hwejjeg protettivi għal nies imharrġa fl-isport tal-iżgirma, gakketta u qalziet qasir li jasal u jintrabat taht l-irkoppa (breeches) tat-tip Jiang 350N, jonqsu milli jkunu konformi mal-BHSR applikabbli tad-Direttiva 89/686/KEE u li dan in-nuqqas ta' konformità jagħti lok għal riskju serju għall-utenti.

ADOTTAT DIN ID-DEĊIŻJONI:

#### Artikolu 1

Il-miżura ta' projbizzjoni mehuda mill-awtoritajiet tar-Renju Unit kontra l-hwejjeg protettivi għal nies imharrġa fl-isport tal-iżgirma, gakketta u qalziet qasir li jasal u jintrabat taht l-irkoppa (breeches) tat-tip Jiang 350N, manifatturati minn Wuxi Husheng Sports Goods Plant, hija ġġustifikata.

#### Artikolu 2

Din id-Deciżjoni hi indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmul fi Brussell, il-25 ta' Jannar 2011.

Għall-Kummissjoni

Antonio TAJANI

Vċi-President

<sup>(1)</sup> ĠU L 157, 9.6.2006, p. 24.

## RETTIFIKA

**Rettifika għar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1005/2008 tad-29 ta' Settembru 2008 li jistabbilixxi sistema Komunitarja sabiex tipprevjeni, tiskoraġġixxi u telimina sajd illegali, mhux irrappurtat u mhux irregolat**

(Il-Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea L 286, tad-29 ta' Ottubru 2008)

Fit-Titolu:

*minflok:* "Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1005/2008 tad-29 ta' Settembru 2008 li jistabbilixxi sistema Komunitarja sabiex tipprevjeni, tiskoraġġixxi u telimina sajd illegali, mhux irrappurtat u mhux irregolat",

*aqra:* "Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1005/2008 tad-29 ta' Settembru 2008 li jistabbilixxi sistema Komunitarja sabiex tipprevjeni, tiskoraġġixxi u telimina sajd illegali, mhux irrappurtat u mhux irregolat, li jemenda r-Regolamenti (KEE) Nru 2847/93, (KE) Nru 1936/2001 u (KE) Nru 601/2004 u li jhassar ir-Regolamenti (KE) Nru 1093/94 u (KE) Nru 1447/1999".

FPaġna 8, it-tieni sentenza tal-Artikolu 6(2):

*minflok:* "Artikolu 14...",

*aqra:* "Artikolu 13...".

FPaġna 28, Anness II, punt 11:

*minflok:* "Regolament (KE) Nru.../...(\*)",

*aqra:* "Regolament (KE) Nru 1005/2008".

FPaġna 31, Anness III, punt 1(c):

*minflok:* "Artikolu 13",

*aqra:* "Artikolu 12".

---



## PREZZ TAL-ABBONAMENT 2011 (mingħajr VAT, inklużi l-ispejjeż tal-posta b'kunsinna normali)

Il-Ġurnal Uffiċjali tal-UE, serje L + C, edizzjoni stampata biss	22 lingwa uffiċjali tal-UE	Eur 1 100 fis-sena
Il-Ġurnal Uffiċjali tal-UE, serje L + C, stampati + DVD annwali	22 lingwa uffiċjali tal-UE	Eur 1 200 fis-sena
Il-Ġurnal Uffiċjali tal-UE, serje L, edizzjoni stampata biss	22 lingwa uffiċjali tal-UE	Eur 770 fis-sena
Il-Ġurnal Uffiċjali tal-UE, serje L + C, DVD fix-xahar (kumulattiva)	22 lingwa uffiċjali tal-UE	Eur 400 fis-sena
Suppliment tal-Ġurnal Uffiċjali (serje S), Swieq Pubbliċi u Appalti, DVD, edizzjoni fil-gimgha	multilingwi: 23 lingwa uffiċjali tal-UE	Eur 300 fis-sena
Il-Ġurnal Uffiċjali tal-UE, serje C – Kompetizzjonijiet	Skont il-lingwa/i tal-Kompetizzjoni	Eur 50 fis-sena

L-abbonament f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*, li joħroġ fil-lingwi uffiċjali tal-Unjoni Ewropea, hu disponibbli f'22 verżjoni lingwistika. Inklużi fih hemm is-serje L (Leġiżlazzjoni) u C (Informazzjoni u Avviżi).

Kull verżjoni lingwistika jeħtiġilha abbonament separat.

B'konformità mar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 920/2005, ippubblikat fil-Ġurnal Uffiċjali L 156 tat-18 ta' Ġunju 2005, li jstipula li l-istituzzjonijiet tal-Unjoni Ewropea mhumiex temporanjament obbligati li jiktbu l-atti kollha bl-Irlandiż u li jippubblikawhom b'din il-lingwa, il-Ġurnali Uffiċjali ppubblikati bl-Irlandiż jinbiegħu apparti.

L-abbonament tas-Suppliment tal-Ġurnal Uffiċjali (serje S – Swieq Pubbliċi u Appalti) jiġbor fih it-total tat-23 verżjoni lingwistika uffiċjali f'DVD waħdieni multilingwi.

Fuq rikjesta, l-abbonament f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* jaġħti d-dritt li l-abbonat jirċievi diversi annessi tal-Ġurnal Uffiċjali. L-abbonati jiġu mgħarrfa dwar il-ħruġ tal-annessi permezz ta' "Avviż lill-qarrej" inserit f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

### Bejgħ u Abbonamenti

Abbonamenti fil-perjodiċi diversi bi hlas, bħalma huwa l-abbonament f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*, huma disponibbli mill-uffiċini tal-bejgħ tagħna. Il-lista tal-uffiċini tal-bejgħ hi disponibbli fuq l-internet fl-indirizz li ġej:

[http://publications.europa.eu/others/agents/index\\_mt.htm](http://publications.europa.eu/others/agents/index_mt.htm)

**EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) joffri aċċess dirett u bla hlas għal-liġijiet tal-Unjoni Ewropea. Dan is-sit jippermetti li jkun ikkonsultat *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* u jinkludi wkoll it-Trattati, il-leġiżlazzjoni, il-ġurisprudenza u l-atti preparatorji tal-leġiżlazzjoni.**

**Biex tkun taf aktar dwar l-Unjoni Ewropea, ikkonsulta: <http://europa.eu>**

